


SICHERHEITSHINWEISE  
SAFETY INSTRUCTIONS  
ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ  
SIGURNOSNE UPUTE  
BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE  
SIKKERHEDSINSTRUKTIONER  
VEILGIHEIDSINSTRUCTIES  
ΟΗΥΤΣJΗΙΣΕΔ  
TURVAOHJEET  
CONSIGNES DE SÉCURITÉV  
ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ  
BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ  
ISTRUZIONI DI SICUREZZA  
DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS  
SAUGOS INSTRUKCIJOS  
INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA  
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA  
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ  
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY  
VARNOSTNA NAVODILA  
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD  
SÄKERHETSINSTRUKTIONER


DE   DEUTSCH .....	4
GB   ENGLISH .....	8
BG   BULGARIAN .....	12
HR   CROATIAN .....	16
CZ   CZECH .....	20
DK   DANISH .....	24
NL   DUTCH .....	27
EE   ESTONIAN .....	31
FI   FINISH .....	34
FR   FRENCH .....	37
GR   GREEK .....	41
HU   HUNGARIAN .....	45
IT   ITALIAN .....	49
LV   LATVIAN .....	53
LT   LITHUANIAN .....	57
PL   POLISH .....	60
PT   PORTUGUESE .....	64
RO   ROMANIAN .....	68
SK   SLOVAK .....	72
SL   SLOVENIAN .....	76
ES   SPANISH .....	80
SE   SWEDISH .....	84


## SICHERHEITSHINWEISE


Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie die Leuchte verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu schweren Beschädigungen der Leuchte führen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen und für den weiteren Gebrauch auf. Wenn Sie die Leuchte an Dritte weitergeben, geben Sie diese Bedienungsanleitung unbedingt weiter. Dieser Hinweis enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Die Bedienungsanleitung basiert auf den Normen und Vorschriften der Europäischen Union. Bitte beachten Sie darüber hinaus die länderspezifischen Richtlinien und Gesetze im Ausland.

## ERKLÄRUNGEN DER SYMBOLE


 Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen allen geltenden Rechtsvorschriften der Gemeinschaft des Europäischen Wirtschaftsraums.

 UK Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen allen geltenden Rechtsvorschriften des Vereinigten Königreichs.

 Dieses Symbol zeigt an, dass die Leuchte der Schutzklasse II entspricht.

 Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät nur in trockenen Räumen verwendet werden darf.

 Dieses Symbol zeigt an, dass die Leuchte gedimmt werden kann.

 Dieses Symbol zeigt an, dass das Altgerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.



Das Symbol inkl. Zusatzicons zeigt an, dass das Produkt, die Verpackung, etc. entsprechend der Angaben recycelt werden kann und die Bestandteile hierfür getrennt voneinander entsorgt werden müssen.



Dieses Symbol weist auf eine Gefahr mit mittlerem Risiko hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



Dieses Symbol weist auf eine Gefahr mit geringem Risiko hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

## SICHERHEIT

### Beabsichtigte Verwendung

Die Leuchte ist ausschließlich für den Innenbereich bei Temperaturen zwischen 0°C und 40°C ausgelegt. Sie ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und nicht für kommerzielle Anwendungen. Verwenden Sie die Leuchte nur wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben; jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar Personenschäden führen. Die Leuchte ist kein Spielzeug für Kinder. Der Designer, Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung verursacht werden.

### Gefahr eines Stromschlags!

- Betreiben Sie die Leuchte nicht, wenn sie Anzeichen einer sichtbaren Beschädigung zeigt oder wenn das Netzkabel und/oder der Stecker defekt ist oder scheint.
- Schließen Sie die Leuchte nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Netzspannung übereinstimmt.
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu

öffnen. Lassen Sie es nur von einem Techniker reparieren. Wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt. Haftungs- und Gewährleistungsansprüche sind bei nicht autorisierten Reparaturen, unsachgemäßen Verbindungen oder unsachgemäßem Betrieb ausgeschlossen. Verwenden Sie bei Reparaturen nur Teile, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. Diese Leuchte enthält elektrische mechanische Teile, die für den Schutz vor Gefahrenquellen unerlässlich sind.

- Tauchen Sie die Leuchte oder das Stromkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- Berühren Sie niemals den Netzstecker mit nassen Händen.

- Ziehen Sie den Stecker niemals über das Stromkabel aus der Steckdose. Ziehen Sie immer am Stecker.

- Halten Sie die Leuchte und das Stromkabel von Flammen und heißen Oberflächen fern.

- Verwenden Sie niemals das Stromkabel als Tragegriff.

- Verwenden Sie das Stromkabel so, dass man nicht darüber stolpert.

- Bewahren Sie die Leuchte niemals so auf, dass sie in eine Wanne, ein Waschbecken oder einen Pool fallen kann.

- Biegen Sie das Stromkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.

- Greifen Sie niemals nach einem elektrischen Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist.

- Wenn Sie die Leuchte nicht verwenden oder reinigen und wenn ein Fehler auftritt, schalten Sie die Leuchte immer aus und ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckdose.

- Stellen Sie sicher, dass Kinder keine Gegenstände in die Leuchte legen können.

**⚠ Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z. B. teilbehinderte, ältere Menschen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten) oder Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis (z. B. ältere Kinder). Die Leuchte**

kann von Kindern ab acht Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung der Leuchte überwacht oder angewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Leuchte spielen.

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich darin verfangen und beim Spielen ersticken.

- Reinigung und Wartung dürfen nicht ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden.

- Lassen Sie die Leuchte beim Betrieb nicht unbeaufsichtigt.

- Halten Sie Kinder unter acht Jahren von der Leuchte und dem Anschlusskabel fern.

### **⚠ Explosions- und Brandgefahr!**

Unsachgemäße Handhabung der Leuchte kann ein Feuer verursachen.

- Bedecken Sie die Leuchte und das Stromkabel nicht mit Gegenständen oder Kleidung.

- Halten Sie die Leuchte fern von Wasser, anderen Flüssigkeiten, offenen Flammen und heißen Oberflächen.

- Halten Sie einen Abstand von mindestens 5 cm von brennbaren Materialien.

- Setzen Sie die Leuchte nicht übermäßiger Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer, usw. aus.

### **⚠ Schadensgefahr!**

Unsachgemäße Handhabung der Leuchte kann sie beschädigen.

- Stellen Sie niemals die Leuchte und das Stromkabel in Kontakt mit oder in die Nähe von heißen Teilen oder Oberflächen wie Ofenkochfeldern usw.

- Stellen Sie die Leuchte immer auf eine leicht zugängliche, trockene, hitzebeständige und stabile Oberfläche. Stellen Sie die Leuchte nicht in die Nähe oder an den Rand einer Oberfläche, um Sturzgefahr zu vermeiden.

- Beenden Sie die Verwendung der Leuchte, wenn die Kunststoffkomponenten der Leuchte Risse oder Riefen aufzeigen oder sich verformt haben.

### Verletzungsgefahr!

Lichtquellen sind sehr hell und ein direkter Blick darauf kann die Augen schädigen.

## ERSTE VERWENDUNG DER LEUCHE

1 Überprüfen Sie die Verpackung und die Leuchte.

- Überprüfen Sie zuerst die Verpackung auf Schäden, dann öffnen Sie sie und überprüfen sie alle Komponenten: Leuchte, Stromkabel und Bedienungsanleitung.

- Prüfen Sie, ob die Leuchte beschädigt ist. Wenn dies der Fall ist, verwenden Sie die Leuchte nicht und wenden Sie sich an den Händler.

Warnung: Wenn Sie die Verpackung achtlos mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, können Leuchte und Stromkabel schnell beschädigt werden.

2

- Entfernen Sie die komplette Verpackung von den Geräten.

- Stellen Sie die Leuchte auf eine trockene, horizontale Oberfläche.

- Wickeln Sie das Stromkabel vollständig aus.

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

- Sie können die Leuchte nun verwenden.

## REINIGUNG

Die Reinigung der Leuchte kann zu einem Kurzschluss führen, wenn Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse kommen.

- Tauchen Sie die Leuchte niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

## Schadensgefahr

Unsachgemäße Handhabung der Leuchte

kann sie beschädigen.

- Legen Sie die Leuchte niemals in eine Spülmaschine. Dies würde die Leuchte zerstören.

- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Bürsten oder Reinigungswerkzeuge wie harte Spatel oder Messer usw. Diese können die Oberfläche der Leuchte beschädigen.

## Empfehlungen

1 Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

2 Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose

3 Reinigen Sie die Leuchte mit einem weichen Tuch, das mit lauwarmem Wasser und Seife befeuchtet ist.

4 Alle Teile vollständig trocknen lassen.

## LAGERUNG

Vor der Lagerung müssen alle Teile vollständig trocken sein.

- Schützen Sie die Leuchte vor direkter Sonneneinstrahlung.

- Bewahren Sie die Leuchte immer an einem trockenen Ort auf.

- Bewahren Sie die Leuchte außer Reichweite von Kindern bei einer Lagertemperatur zwischen 5°C und 20°C sicher geschlossen auf.

## ENTSORGUNG

Werfen Sie die Leuchte nicht weg.

Entsorgen Sie die Verpackung nach Sorte.

Papier und Pappe in das Altpapier entsorgen.

Folie in den Wertstoffsammler legen. (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit Systemen für die getrennte Sammlung von Wertstoffen).



Alte Geräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Kann die Leuchte nicht mehr verwendet werden, ist der Verbraucher gesetzlich verpflichtet, althergebrachte Geräte getrennt vom Hausmüll zu

entsorgen, z.B. an einer vom Gemeinderat organisierten Sammelstelle. Dadurch wird sichergestellt, dass Abfallprodukte ordnungsgemäß recycelt werden und negative Umweltauswirkungen vermieden werden. Daher sind Elektrogeräte mit dem Symbol markiert, das hier angezeigt wird.